

**JUZGADO DE PAZ DEL CONDADO DE PIMA**  
**Recursos de Emergencia por Desalojo para Inquilinos/Arrendatarios**  
**A SOLICITUD HAY COPIAS DISPONIBLES AL PÚBLICO DE FOLLETOS**  
**SOBRE LA LEY DE ARRENDADORES / ARRENDATARIOS**

Usted (el inquilino/arrendatario) ha recibido la notificación legal de una Demanda y Citatorio para una acción de Desalojo. Si el fallo se concede a favor del Demandante (el arrendador/propietario), se le puede exigir que usted desaloje su vivienda cinco (5) días después de la audiencia ante el Juez. Además, se le puede emitir un fallo monetario en su contra, sujeto a ejecución por un embargo salarial u otros gravámenes legales. A continuación se enumeran varias agencias que pueden proporcionarle asistencia:

**INFORMACIÓN Y SERVICIOS LEGALES**

**COMMUNITY INFORMATION & REFERRAL**  
(INFORMACIÓN COMUNITARIA Y REMISIONES)

**LÍNEA DE AYUDA DE 24 HORAS**

(Para encontrar recursos locales de servicios sociales)

Teléfono: 1-877-211-8661

Línea de ayuda de 24 horas: 2-1-1

[www.211arizona.org](http://www.211arizona.org)

**LAWYER'S REFERRAL SERVICE**

**(SERVICIO DE REMISIONES DE ABOGADOS)**

Colegio de Abogados del Condado de Pima

177 N. Church Ave., Suite 101

Tucson, AZ 85701; (520) 623-4625

lunes a viernes de 9:00 AM a 4:30 PM

**Cerrado durante el almuerzo de 12:00 PM a 1:00 PM**

Se cobra una cuota no reembolsable de \$35.00 por media hora con un abogado.

**SOUTHERN ARIZONA LEGAL AID, INC.**

**(AYUDA LEGAL DEL SUR DE ARIZONA)**

343 E. Broadway, Suite 200

Tucson, AZ 85719

lunes a viernes de 9:00 AM a 4:00 PM

Clientes nuevos (520) 623-9461 o 1-800-248-6789;

Clientes actuales (520) 623-9465 o 1-800-640-9465

(brindan servicios legales a personas indigentes

calificadas) [www.azlawhelp.org](http://www.azlawhelp.org)

**AZLawHelp.org** - un sitio web que ofrece información sobre el proceso de desalojo con enlaces a la Ley de Arrendadores / Arrendatarios

**AYUDA DE EMERGENCIA Y FINANCIERA:**

**CHICANOS POR LA CAUSA**

1525 N. Oracle Road

Tucson, AZ 85705; (520) 882-0018

lunes a viernes de 8:00 AM a 5:00 PM

El proceso puede durar 30 días

Ayuda para los servicios públicos: lunes a viernes de

1:00 a 4:00 PM solamente

**ARIZONA DEPARTMENT OF ECONOMIC SECURITY**  
(DEPARTAMENTO DE SEGURIDAD ECONÓMICA DEL ESTADO DE ARIZONA)

(Para la ubicación más cercana, vea las Páginas Azules de la guía telefónica)

**ALBERGUES DE EMERGENCIA:**

**GOSPEL RESCUE MISSION**

4550 S. Palo Verde

Tucson, AZ 85713; (520) 740-1501

**Horas de admisión: lunes a domingo de**

**10:00 PM a 5:00 PM** (al haber espacio disponible)

**SALVATION ARMY HOSPITALITY HOUSE**

1021 N. 11<sup>th</sup> Avenue

Tucson, AZ 85705; (520) 622-5411

24 horas al día / 7 días por semana

**PROGRAMA COMUNITARIO DE MEDIACIÓN:**

**OUR FAMILY SERVICES**

2590 N. Alvernon Way

Tucson, Arizona 85712; (520) 323-1708, Extensión 504

lunes a jueves de 9:00 AM a 5:00 PM

[www.ourfamilyservices.org](http://www.ourfamilyservices.org)

**OTRAS FUENTES DE AYUDA**  
**CON LA RENTA:**

Primavera Foundation – 882-5383

PPEP – 622-3553

Inter Faith Community Services – 297-6049

Puede comunicarse directamente con una de las siguientes agencias para solicitar ayuda en la elaboración de un acuerdo financiero con su arrendador/propietario.

**SALVATION ARMY  
HOSPITALITY HOUSE**

1021 N. 11<sup>th</sup> Avenue  
Tucson, AZ 85705  
(520) 622-5411

Abierto las 24 horas  
7 días por semana

**COMMUNITY ACTION  
AGENCY**

Para programar una cita  
llame al 724-2667, lunes a  
viernes de 8:30 AM a 10:30 AM.

Ayuda con la renta  
y servicios públicos.

**CHICANOS POR  
LA CAUSA**

1525 N. Oracle Rd.  
Tucson, AZ 85705  
(520) 882-0018

lunes a viernes de  
8:00 AM a 5:00 PM

**La asistencia financiera no está garantizada**

Comuníquese que usted está llamando sobre el Programa de Emergencia por Desalojo y ha sido remitido por el Juzgado. Necesitará los siguientes documentos cuando usted se reúna con el trabajador social:

1. Comprobante de los ingresos para todos los miembros de la familia en el hogar;
2. Los números de Seguro Social de todos los miembros de la familia en el hogar;
3. La copia del fallo judicial, y o la Notificación de Cinco (5) Días o el Citorio Judicial;
4. Verificación de la voluntad del arrendatario/propietario (una declaración firmada) de dispensarle de los recargos por demora (si usted proporciona el número de teléfono del arrendador/propietario, el trabajador social se comunicará directamente con él/ella);
5. Las actas de nacimiento de los menores de edad en el hogar si están disponibles o prueba del estado legal;
6. Identificación con foto del/de los solicitante(s).



# COMMUNITY FOOD BANK

OF SOUTHERN ARIZONA

## CARIDAD COMMUNITY KITCHEN

¿Tiene hambre? Se ofrecen platos calientes o el almuerzo empaquetado de domingo a viernes.

DÍA	LUGAR	HORARIO	DIRECCIÓN	CRUCE DE CALLES MÁS CERCANAS
<b>DOMINGO</b>	Holy Family Church	3:00 a 4:00 PM Almuerzo empaquetado	338 W University Blvd	University y Main Ave.
<b>LUNES</b>	Holy Family Church	3:00 a 4:00 PM Almuerzo empaquetado	338 W University Blvd	University y Main Ave.
	Northminster Presbyterian Church <b>Deacon's Closet:</b> cada martes de 9 a 11. Alimento/ropa/artículos de aseo. Una bolsa por mes. Se requiere identificación con foto.	5:30 a 6:30 PM Plato Caliente	2450 E Ft Lowell	Ft. Lowell y Tucson Blvd.
<b>MARTES</b>	Holy Family Church	3:00 a 4:00 PM Almuerzo empaquetado	338 W University Blvd	University y Main Ave.
<b>MIÉRCOLES</b>	Holy Family Church	3:00 a 4:00 PM Almuerzo empaquetado	338 W University Blvd	University y Main Ave.
	Saguaro Christian Church	5:30 a 7:00 PM Plato Caliente	8302 E Broadway Blvd	Broadway y Sarnoff
<b>JUEVES</b>	Caridad Community Kitchen	3:00 a 4:00 PM Almuerzo empaquetado	845 N Main Ave	2nd St. y Main Ave.
	Living Faith Christian Center	5:30 a 6:30 PM Plato Caliente	4108 E North St	Grant y Alvernon Way
<b>VIERNES</b>	Caridad Community Kitchen	3:00 a 4:00 PM Almuerzo empaquetado	845 N Main Ave	2nd St. y Main Ave.